

Psa

Chapter 89

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

אֲשִׁירָה מֵרוֹ-מִיֵּלֶה-יְהוָה עוֹלָם תְּהִיָּה יְהוָה חֲסִדָּיו הַאֲדָרָקָי: לְאִתָּן מְשֻׁכָּל 1
मेरो-मुखले-जनाउनेछ तपाईंको-विश्वसनीयता पुस्तौं-पुस्तौं सदासर्वदा-गाउनेछ परमप्रभुको-करुणा मस्कील एज्राही-एतानको
H7891 H5769 H3068 H0250 H0387 H4905
לְדָר וְדָר אֲמוֹנֵתֶךָ אֲדִיעַ וְדָר 2
— — — — —
H6310 H0530 H3045 H1755 H1755

म सदा परमप्रभुको निम्ति प्रेमको गीत गाउनेछु र उहाँको विश्वासको प्रशंसा सदा-सर्वदा गर्नेछु।

תָּבֵן אֲשָׁמִים יִבְנֶה יְהוָה חֲסִדָּר עוֹלָם אֲמַרְתִּי כִּי- 2
— — — — —
H8064 H1129 H5769 H0559
אֲמוֹנֵתֶךָ בְּהֵם: 3
— — — — —
H0530

हे परमप्रभु, म तपाईंमा साँचो रूपमा विश्वास गर्दछु कि तपाईंको प्रेम अनवरत छ। तपाईंको विश्वास आकाश झै व्यापक छ।

נִשְׁבַּעְתִּי לְדָר וְדָר עֲבָדִי: לְבַחֲרִי לְבָרִית בְּרַחְמֵי 3
— — — — —
H5650 H1732 H7650 H0972 H1285 H3772

परमेश्वर भन्नुहुन्छ, “मैले चुनेका राजासँग करार गरेको छु, मैले मेरो दास दाऊदसँग कसम खाएँ।

כִּסְאֶךָ וְדָר-לְדָר-וּבְנֵי יִרְעָךָ אֲכִין עוֹלָם עַד- 4
— — — — —
H3678 H1755 H1755 H1129 H2233 H5769 H5704
סֹלָה: 5
— — — — —
H5542

‘दाऊद, म तिम्रो वंशलाई सदा सर्वदाको निम्ति स्थिर बनाउनेछु। म तिम्रो राज्य सदा सर्वदाको निम्ति कायम गराउने छु।’”

אֲמוֹנֵתֶךָ אֶף-יְהוָה בְּלֹא-שָׁמַיִם וְיִוְדָו 5
पवित्रहरूको-सभामा-घोषित-हुन्छ र-तपाईंको-विश्वसनीयता हे-परमप्रभु प्रशंसा-गर्छन् आश्चर्यकार्यहरूको र-स्वर्गले-तपाईंको
H0530 H0637 H3068 H6382 H8064 H3034
בְּקִלָּהּ קְדָשִׁים: 6
— — — — —
H6918 H6951

हे परमप्रभु, तपाईंले आश्चर्यपूर्वक कुराहरू सृजना गर्नु हुन्छ। जसको निम्ति तपाईंलाई आकाशहरूले पनि प्रशंसा गर्छन्। मानिसहरू तपाईंमाथि आश्रित हुन सक्छन्। पवित्र स्वर्गदूतहरूको सभाले तपाईंको बारेमा गाउँदछ।

בְּבִי לִיהוָה יִדְמָה לִיהוָה יִעָרָה בְּשַׁחַק מִי-כִי 6
— — — — —
H3068 H1819 H3068 H7834 H4310
אֱלֹהִים: 7
— — — — —
H0410

स्वर्गमा तपाईंको बराबरी हुने कोही पनि छैन। कुनै पनि “देवता” परमप्रभुको तुलनामा आउन सक्तैन।

—	על- —	—	רבה आफ्नो-वरिपरिका-सबैमाथि	קדושים र-भयानक-हुनुहुन्छ	בסוד- अत्यन्त-आदरणीय	בערין पवित्रहरूको-सभामा	אל परमेश्वर	7
H3605		H3372		H6918	H5475	H6206	H0410	
							סביביו: — H5439	

परमेश्वर पवित्र स्वर्गदूतहरूसित सदा सर्वदा मिल्नु हुन्छ। ती सबै स्वर्गदूतहरू उहाँका हुन। तिनीहरू डराएर उहाँको श्रद्धा गर्दछन्, तिनीहरू उहाँको सम्मानमा बस्दछन्।

—	קמון तपाईंलाई-घेरेको-छ	מיר- र-तपाईंको-विश्वसनीयता	צבאות शक्तिशाली-हे-परमप्रभु	אלהי तपाईंजस्तो-को-छ	יהוה हे-सर्वशक्तिमान्-परमप्रभु	8
H2626	H3644	H4310		H0430	H3068	
				סביבותיה: — H5439	יאמנותה — H0530	יה — H3050

हे सेनाहरूका परमप्रभु, परमेश्वर तपाईं जस्तो यहाँ अरू कोही छैन। हामी पूर्णरूपले तपाईंमाथि भरोसा राख्छौं।

—	בשוא तपाईंले-तिनीहरूलाई-शान्त-पार्नुहुन्छ	הים त्यसका-छालहरू-उठ्दा	בגאות राज्य-गर्नुहुन्छ	מושל तपाईंले-समुद्रको-उग्रतामाथि	9
H1530	H7721	H3220	H1348	H4910	
				אתה — תשבחם: —	

तपाईंले विशाल समुद्रको शक्तिशाली ज्वारभाटमाथि शाश्वत गर्नुहुन्छ। तपाईं त्यसको छालहरूलाई शान्त पार्न सक्नु हुन्छ।

—	ברוב तपाईंका-शत्रुहरूलाई-तितर-भितर-पार्नुभयो	כחל तपाईंको-शक्तिशाली-भुजाले	רכאת तपाईंले-राहबलाई-चूर्ण-पार्नुभयो	אתה — אוֹיְבָיִךְ: — H0341	פְּזֵרָתָּךְ — H6340	עֲרֵץ — H5797	10
H2220	H7294		H1792				

परमेश्वर तपाईंले राहबलाई डर देखाउनु भयो, तपाईंको आफ्नै शक्तिशाली पाखुराहरूले तपाईंका शत्रुहरूलाई यत्रतत्र पारिदिनु भयो।

—	אֶתְּךָ तपाईंले-स्थापना-गर्नुभयो	תביל संसार-र-त्यसमा-भएको-सबै	לך र-पृथ्वी-पनि	שמים स्वर्ग-तपाईंको-हो	11
H4393	H8398	H0776	H0637	H8064	
				סִדְתָּם: — H3245	

स्वर्ग र पृथ्वीमा भएका सबै थोकहरू तपाईंकै हुन्, परमेश्वर तपाईंले संसार र यसका सबै थोकहरू सृजना गर्नुभयो।

—	תבור आनन्दको-गीत-गाउँछन्	בראתם ताबोर-र-हेर्मोनले-तपाईंको-नाममा	אתה तपाईंले-सृजना-गर्नुभयो	וימין उत्तर-र-दक्षिण	12
H2768	H8396		H3225	H6828	
				ירגנו: — H8034	

उत्तर र दक्षिण दिशामा तपाईंले सारा थोकहरू सृजना गर्नुभयो। ताबोर पर्वत र हेर्मोन पर्वतले तपाईंकै नाउँको गुण-गान गर्दछन्।

תָּרַחַם — תָּעַז — גְּבוּרָה — עַם — יָרוּעַ — לָהּ — 13
 उच्च-पारिएको-छ बलियो-छ-र-तपाईंको-दाहिने-हात तपाईंको-दाहिने-हात तपाईंको-भुजा-शक्तिशाली-छ
[H3027](#) [H5810](#) [H1369](#) [H2220](#)

תְּרוֹם יְמִינָהּ :
[H3225](#)

हे परमेश्वर तपाईंसँग शक्ति छ। तपाईंको शक्ति महान् छ, विजय तपाईंकै हो।

יְקַדְּמוּ — יְאִמְתוּ — הָסֵד — כְּסֵאָה — מְכוּן — וּמִשְׁפָּט — צֶדֶק — 14
 तपाईंको-अनुहारको-अगाडि-हिँड्छन् करुणा-र-सत्यताले हो तपाईंको-सिंहासनको-जग धर्म-र-न्याय
[H6923](#) [H0571](#) [H3678](#) [H4349](#) [H4941](#) [H6664](#)

פְּנֵיהֶם :
[H6440](#)

तपाईंको साम्राज्य सत्य र न्यायमाथि बनिएको छ। प्रेम र विश्वास तपाईंको सिंहासनका दासहरू हुन्।

בְּאוֹרֵי — הַהֵדָה — תְּרוּעָה — יוֹדְעֵי — הַעֵם — אֲשֶׁרֵי — 15
 तिनीहरू-हिँड्छन् अनुहारको-ज्योतिमा हे-परमप्रभु-तपाईंको जान्छन् जसले-आनन्दको-जयध्वनि धन्य-छन्-ती-मानिसहरू
[H0216](#) [H3068](#) [H8643](#) [H3045](#) [H0835](#)

יְהִלְכוּן : פְּנֵיהֶם
[H1980](#) [H6440](#)

हे परमेश्वर, तपाईंका ईमान्दार भक्तजनहरू साँच्चि नै खुशी छन्। तिनीहरू तपाईंको कृपाको प्रकाशमा बाँच्दछन्।

יְרוּמוּ : — וּבְצִדְקָתְךָ — הַיּוֹם — כָּל- — יְיָלוּן — בְּשֵׁמֶךָ — 16
 उच्च-पारिन्छन् र-तपाईंको-धर्ममा तिनीहरू-दिनभरि-आनन्दित-हुन्छन् तपाईंको-नाममा
[H6666](#) [H3117](#) [H3605](#) [H1523](#) [H8034](#)

तपाईंको नाउँले तिनीहरूलाई सधैं खुशी पार्छ। तिनीहरूले तपाईंको सदगुणको प्रशंसा गर्दछन्।

(תְּרוֹם) — (תְּרִים) — וּבְרִצְנֶךָ — אֶתְּךָ — עֲזָמוֹ — תְּפָאֶרֶת — כִּי- — 17
 उच्च-पारिन्छ हाम्रो-सिँग र-तपाईंको-कृपाद्वारा महिमा-हुनुहुन्छ किनभने-तपाईं-तिनीहरूको-शक्तिको
[H7522](#) [H5797](#) [H8597](#)

קְרַגְנֵנוּ :
 —

तपाईं तिनीहरूका आश्चर्यमय बल हुनुहुन्छ। तपाईंबाटै उनीहरूको शक्ति आउँदछन्।

מְלֻכְנוּ : — יִשְׂרָאֵל — וְלִקְדוֹשׁ — מְגִנָּנוּ — לְיְהוָה — כִּי- — 18
 हाम्रो-राजा-हुनुहुन्छ हाम्रो-राजा-हुनुहुन्छ र-इसाएलका-पवित्र किनभने-परमप्रभु-हाम्रो-ढाल
[H4428](#) [H3478](#) [H6918](#) [H4043](#) [H3068](#)

परमप्रभु, तपाईं हाम्रो रक्षक हुनुहुन्छ। इसाएल को एकमात्र पवित्र आत्मा हाम्रा राजा हुनुहुन्छ।

לְחַסְיֹתֶיךָ — בְּחֻזֶן — הַבְּרָתָה — אֵז — 19
 सहायता-राखेको-छु मैले-शक्तिशालीमाथि भक्तहरूलाई-भन्नुभयो तब-तपाईंले-दर्शनमा
[H2623](#) [H2377](#) [H1696](#)
 מַעַם : — בְּחֹר — הַרְיָמוֹתַי — עַל- — עֲזָר — שְׁוִיתִי — וְתֹאמַר — 19
 मानिसहरूबाट-छानिएको-एउटालाई-उचालेको-छु
[H0970](#) [H1368](#) [H5828](#) [H0559](#)

तपाईं आफ्ना भक्तजनहरूसँग दर्शनमा बोल्नु भयो अनि भन्नुभयो, “मैले भीडबाट एकजना जवान केटोलाई छानेँ अनि मैले त्यस जवानलाई मुख्य मानिस बनाएँ, मैले त्यस जवान सिपाहीलाई बलियो, बनाएँ।

מִשְׁחָהוּיֹ: קִדְשֵׁי בְשָׂמֵן עֲבָדֵי דָוִד מִצְאָתָי 20
 — — — — —
 H4886 H6944 H8081 H5650 H1732 H4672
 मैले मेरो दास दाऊदलाई पाएँ अनि मेरो विशिष्ट तेलले उसलाई अभिषेक गरें।
 मैले-दाउद-मेरो-दासलाई-भेट्टाएँ

मैले मेरो दास दाऊदलाई पाएँ अनि मेरो विशिष्ट तेलले उसलाई अभिषेक गरें।

תִּבְנוּ אֶשְׂרָר יְרֵי תִבְנוּ עֲמוֹ אֶת־זְרוּעֵי תְּאֻמְצָנֹ: 21
 — — — — —
 H0553 H2220 H0637 H3027
 उसलाई-बलियो-बनाउनेछ र-मेरो-भुजाले मेरो-हातले-उसलाई-समर्थन-गर्नेछ

मैले दाऊदलाई आफ्नो दाहिने पाखुराले सहयोग गरें। अनि मेरो शक्तिले, उसलाई बलियो बनाएँ।

לֹא־יִשָּׂא לֹא־עֲנֹנֵי: וְגַב־בּוֹ אֹיִב רָעָא לֹא־שָׂרָר 22
 — — — — —
 H3808 H0341 H5378 H3808
 उसलाई-थिच्ने-छैन र-दुष्टताको-छोराले ठग्ने-छैन शत्रुले-उसलाई

शत्रुले, 'चुनेका राजालाई' पराजित गर्न सकेनन्। दुष्ट मानिसहरूले उनलाई परास्त गर्न सकेनन्।

אֶגְוָה: וּמִשְׁנָאֵיוּ צָרִיוּ מִפְּנֵי וּכְתוּבָתִי 23
 — — — — —
 H5062 H8130 H6440 H3807
 र-उसलाई-घृणा-गर्नेहरूलाई-प्रहार-गर्नेछ उसको-सामुबाट-चूर्ण-पार्नेछ मैले-उसका-शत्रुहरूलाई

म तिनीहरूको शत्रुहरूलाई शेष पार्नेछु र तिनीहरूको सल्लाहकारलाई तल प्याँकनेछु।

קָרְנֹ: תָרוֹם אֲבִשְׁמִי עֲמוֹ וַחֲסִדֵי וְאִמּוֹנֵתִי 24
 — — — — —
 H8034 H0530
 उसको-सिंग-उच्च-पारिनेछ र-मेरो-नाममा उससँग-हुनेछ र-मेरो-विश्वसनीयता-र-करुणा

म सधैं आफूले छानेका राजालाई प्रेम र सहयोग गर्नेछु। म उनलाई सधैं बलियो बनाउने छु।

יְמִינֹ: וּבְנֵה־רֹת יְדֹ בָּיִם וְשִׁמְתִי 25
 — — — — —
 H3225 H5104 H3027 H3220
 नदीहरूमाथि-राख्नेछु र-उसको-दाहिने-हात मैले-उसको-हात-समुद्रमाथि

मैले छानेका राजालाई समुद्रको अध्यक्ष नियुक्त गर्छु। उसले नदीहरूमाथि नियन्त्रण गर्नेछ।

יְשׁוּעָתִי: וְצֹר אֵלֵי אֶתְהָ אָבִי יִקְרָאֵי תָוָא 26
 — — — — —
 H3444 H6697 H0410 H0001 H7121 H1931
 मेरो-परमेश्वर-र-मेरो-उद्धारको-चट्टान तपाईं-मेरा-बुबा उसले-मलाई-पुकार्नेछ

उसले मलाई भन्नेछ, तपाईं मेरो पिता हुनुहुन्छ। तपाईं मेरो परमेश्वर, मेरो चट्टान, मेरो रक्षक हुनुहुन्छ।

אֶרֶץ: לְמַלְכֵי-עֲלִיּוֹן אֶתְנָהוּ בְּכֹר אֲנִי אֶת־ 27
 — — — — —
 H0776 H4428 H5414 H1060 H0589 H0637
 पृथ्वीका-राजाहरूमाथि-सर्वोच्च मैले-उसलाई-जेठो-बनाउनेछ

अनि उसलाई म मेरो प्रथम जन्मने छोरो बनाउने छु। ऊ नै पृथ्वीमा सबै भन्दा महान् राजा हुनेछ।

נְאֻמֹת: וּבְרִיתֹי חֲסִדֵי לֹו (אֶשְׁמְרֵה) אֶשְׁמֹר-] לְעוֹלָם 28
 — — — — —
 H0539 H1285 H8104 H8104 H5769
 विश्वसनीय-छ र-मेरो-वाचा-उसको-निम्ति मेरो-करुणा-राख्नेछु सदासर्वदा-मैले-उसको-निम्ति

לֹו:
 —

मेरो प्रेमले चुनिएका राजालाई सदा-सर्वदा रक्षा गर्नेछु। तिनको र मेरो यो करार कहिल्यै समाप्त हुनेछैन।

שְׁמוֹם: כִּימִי אֶבְסֹא וְרָעוּ לְעֵר וְשִׁמְתִי 29
 — — — — —
 H8064 H3117 H3678 H2233 H5703
 स्वर्गझैं-चिरस्थायी-हुनेछ र-उसको-सिंहासन सदासर्वदा-स्थापित-गर्नेछु र-मैले-उसको-वंशलाई

उनका परिवारहरू अनवरत रहने छन् जबसम्म स्वर्ग रहन्छ तबसम्म उनको राज्य रहनेछ।

אִם- 30
יְעֻזְבוּ- 30
בְּנֵי- 30
תֹרְתֵי- 30
וּבְמִשְׁפָּטֵי- 30
לֹא- 30
וְלִבְנוֹ- 30
— — — — —
H3212 H3808 H4941 H8451
न-हिंडे र-मेरा-नियमहरूमा यदि-उसका-सन्तानहरूले-मेरो-शिक्षा-त्यागे

यदि उनका सन्तानहरूले मेरो व्यवस्था मात्र छाडे यदि तिनीहरूले मेरो आज्ञा अमान्य गरे, म तिनीहरूलाई दण्ड दिनेछु।

אִם- 31
קִקְרָתִי- 31
יִקְלְלוּ- 31
וּמְצֹתָיו- 31
לֹא- 31
יִשְׁמְרוּ- 31
— — — — —
H8104 H3808 H4687 H2708
न-पालन-गरे र-मेरा-आज्ञाहरू अपवित्र-पारे यदि-मेरा-विधिहरू

यदि छानिएका राजाका भावी सन्तानहरूले मेरो नियमहरू भत्काउँदै मेरो आज्ञाहरू उलङ्घन गर्छन् भने,

וּפְקָדָתִי- 32
בְּשֹׁבֶט- 32
פְּשָׁעִים- 32
וּבְנוֹנָעִים- 32
עֹנָגִים- 32
— — — — —
H5771 H5061 H6588 H7626
तब-मैले-छडीले-तिनीहरूको-अपराधको-दण्ड र-प्रहारहरूले तिनीहरूको-अधर्मको-दण्ड-दिनेछु

तब म उनीहरूलाई कडा दण्ड दिनेछु। म तिनीहरूका दुष्टकर्मको सजाय कोर्नले दिनेछु।

וּחֲסָדָי- 33
לֹא- 33
אֶפְיֵר- 33
מִעֲמוֹ- 33
וְלֹא- 33
אֲשַׁקֵּךְ- 33
בְּאֵמוּנָתִי- 33
— — — — —
H0530 H8266 H3808 H6331 H3808
र-मेरो-विश्वसनीयतामा तर-मेरो-करुणा-उसबाट-हटाउने-छैन झूटो-बोल्ने-छैन

तर म ती मानिसहरूबाट माया मारेर टाढा जाने छैन। म तिनीहरू प्रति सधैं विश्वासी रहने छु।

לֹא- 34
אֶחָלֵל- 34
בְּרִיתִי- 34
וּמוֹצֵא- 34
שְׁפָתָיו- 34
לֹא- 34
אֲשַׁנֶּה- 34
— — — — —
H3808 H8193 H4161 H1285 H3808
मैले-मेरो-वाचा-अपवित्र-पार्ने-छैन र-मेरो-ओठबाट निस्कने-शब्दलाई परिवर्तन-गर्ने-छैन

म दाऊदसँग भएको करार तोड्ने छैन। म मेरो करार-वचन परिणत गर्नेछैन।

אֶחָת- 35
נִשְׁבַּעְתִּי- 35
בְּקֻדְשִׁי- 35
אִם- 35
לִדְרוֹ- 35
אֶכְזָב- 35
— — — — —
H3576 H1732 H6944 H7650 H0259
एक-पटक मैले-आफ्नो-पवित्रतामा-शपथ-खाएको-छु झूटो-बोल्ने-छैन दाऊदसँग

मेरो पवित्रतामा, उनीप्रति एक प्रतिज्ञा गरेको छु अनि म दाऊद प्रति झूटो हुने छैन।

זָרְעוֹ- 36
לְעוֹלָם- 36
יְהִי- 36
וּכְסָאוֹ- 36
כְּשֶׁמֶשׁ- 36
נִגְדֵי- 36
— — — — —
H5048 H8121 H3678 H1961 H5769 H2233
उसको-वंश-सदासर्वदा रहनेछ र-उसको-सिंहासन सूर्यझैं-मेरो-सामु-रहनेछ

दाऊदका सन्तानहरू अनवरत रहनेछन्। रहुञ्जेल उनको राज्य रहने छ।

כִּירָה- 37
יָבוֹן- 37
עוֹלָם- 37
וְעַד- 37
בְּשִׁחָק- 37
נֶאֱמָן- 37
סִלָּה- 37
— — — — —
H5542 H0539 H7834 H5707 H5769 H3394
चन्द्रमाझैं-स्थापित-रहनेछ आकाशमा-विश्वसनीय-साक्षी सेलाह

जुन सरह, यो अनवरत चल्नेछ, त्यस करारको साक्षी आकाशहरू छन्, त्यो करारमा भरोसा गर्न सकिन्छ।”

וְאֵתָה- 38
תִּנְחַת- 38
וּתְמֹאֵס- 38
הַתְּעַבְרָתָהּ- 38
עִם- 38
מִשִּׁחָתָהּ- 38
— — — — —
H4899
तर-तपाईंले-त्यागनुभयो-र-अस्वीकार-गर्नुभयो तपाईंको-अभिषिक्तसँग-रिसाउनुभयो

तर परमेश्वर तपाईं आफूले रोजेका राजाप्रति रिसाउनु भयो। अनि उनलाई एकलै छाडी दिनु भयो।

גִּיאָרְתָהּ- 39
בְּרִית- 39
עֲבָדָהּ- 39
חֲלָלָתָהּ- 39
לְאַרְצָהּ- 39
נִדְרוֹ- 39
— — — — —
H5145 H0776 H5650 H1285 H5010
तपाईंले-आफ्नो-दाससँगको-वाचा अपवित्र-पार्नुभयो उसको-मुकुटलाई भूईमा-फ्याक्नुभयो

तपाईंले आफ्नो करार अस्वीकार गर्नु भएकोछ। तपाईंले राजाको मुकुट मैलामा फ्याँकिदिनु भयो।

40
 פְּרֻצָּה: מְבַצְרֵי מְחַתָּה: כָּל-גְּדֵרֹתָיו שְׂמֹתָ מְבַצְרֵי מְחַתָּה: 40
 तपाईले-उसका-सबै-परखालहरू-भत्काउनुभयो तपाईले-उसका-सबै-परखालहरू-भत्काउनुभयो तपाईले-उसका-सबै-परखालहरू-भत्काउनुभयो
 H4288 H4013 H1448 H3605 H6555

तपाईले राजाको शहरका भित्ताहरू भत्काई झार्नु भयो। उनका सबै किल्लाहरू ध्वंश पार्नुभयो।

41
 וְשָׂהוּ: כָּל-עֲבָרֵי הַרְרָה אֲפָמָן לְשָׁכְנוֹ: 41
 तपाईले-उसलाई-लुटे बाटोमा-हिँड्ने-सबैले उ-आफना-छिमेकीहरूको-निम्ति अपमान-भयो
 H3605 H8155 H1870 H2781 H1961 H7934

त्यताबाट भएर जाने मानिसहरूले उनका चीजहरू चोरे। उनका छिमेकीहरूले उसलाई खिसी गरेर हाँसे।

42
 הַרְיָמוֹת: כָּל-צָרֵי אֶשְׁמֹתָ יָמִין: 42
 तपाईले-उसका-शत्रुहरूको-दाहिने-हात-उच्च-पार्नुभयो र-उसका-सबै-शत्रुहरूलाई-आनन्दित-पार्नुभयो
 H3605 H8055 H3225

אוֹיְבָיו:
 H0341

तपाईले त्यस्तो गरेर राजाका शत्रुहरूलाई खुशी बनाउनु भयो। तपाईले उनका शत्रुहरूलाई युद्ध जित्न दिनुभयो।

43
 אֶרֶץ-תְּשִׁיב וְלֹא-תִקְיָמוּ: 43
 तपाईले-उसको-तरवारको-धार-फिर्ता-पार्नुभयो र-युद्धमा उसलाई-खडा-गर्न-दिनुभएन
 H7725 H0637 H3808 H2719 H6697

בְּמִלְחָמָה:
 H4421

परमेश्वर, तपाईले उनीहरूको रक्षा गर्दै सघाउनु भयो। तपाईले आफ्ना राजालाई युद्धमा सघाउनु भएन।

44
 הַשְּׂבִי: מְטָהְרוּ וְכִסְאוֹ: 44
 तपाईले-उसको-चमक-हटाउनुभयो र-उसको-सिंहासनलाई भूईंमा-खसाल्नुभयो
 H4048 H0776 H3678

तपाईले उनलाई जित्न दिनु भएन। तपाईले उनको राजगद्दी भूईंमा फ्याँकिदिनु भयो।

45
 הַקְּצֵרָה: יָמִי עֲלוּמָיו הָעֵטִיתָ: 45
 तपाईले-उसको-यौवनका-दिनहरू छोटो-पार्नुभयो-र-उसलाई-लज्जाले-ढाक्नुभयो सेलाह
 H0955 H5934 H3117

סֵלָה:
 H5542

तपाईले उनको जीवन घटाई दिनु भयो तपाईले उनलाई लज्जित पार्नुभयो।

46
 עֲדָ-מָה יְהוָה: 46
 कहिलेसम्म तपाई-सदासर्वदा-लुक्नुहुन्छ हे-परमप्रभु
 H2534 H0784 H3644 H5331 H5641 H3068 H4100 H5704

हे परमप्रभु, यस्तो कहिले सम्म चल्ने हो? के तपाईले हामीलाई सधैं उपेक्षा गर्नुहुन्छ? के तपाईको क्रोध आगो जस्तो सधैं बल्ने हो?

47
 זָכַר-אֲנִי מָה-הָיָה: 47
 सम्झनुहोस् मेरो-जीवन कति-छोटो-छ तपाईले-सबै-मानवजातिलाई तपाईको-रिस के-व्यर्थमा
 H3605 H7723 H4100 H2465 H4100 H0589 H2142

בְּנֵי-אָדָם:
 H0120

याद गर्नुहोस् मेरो जीवन कति छोटो छ: तपाईंले हामीलाई छोटो जीवन बाँचलाई रचनुभयो।

יְמֵי מוֹת יְרֵאָה וְלֹא יִחַי	מִי	48
— — —	— — —	— — —
सेलाह	को-मानिसले-बाँच्छ	
अधोलोकको-शक्तिबाट-छुटाउने-सक्छ	र-मृत्यु-देखे-छैन	
आफ्नो-प्राणलाई	को-मानिसले-बाँच्छ	
H4422 H4194 H7200 H3808	H2421 H1397 H4310	
	נִפְשׁוֹ מִדָּ- שְׂאוֹל סֵלָה:	
	— — —	
	H5542 H7585 H3027 H5315	

कोही पनि बाँचे छैन र कहिल्यै मर्दैन कोही पनि चिहानबाट भाग्न पाउने छैन।

לְדוֹר נְשָׁבַעְתָּ אֲדֹנָי	וְהָרֵאשִׁימִים	קִסְדֵיךָ	וְאַיֶּה	49
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
विश्वसनीयतामा-शपथ-खानुभयो	जो-तपाईंले-दाउदसँग	तपाईंका-पहिलेका-करुणाहरू	कहाँ-छन्-हे-प्रभु	
H1732 H7650 H0136	H7223		H0346	
			בְּאֵמוּנָתְךָ:	
			—	
			H0530	

हे परमेश्वर, तपाईंले विगतमा देखाउनु भएको प्रेम खै, कहाँ छ? तपाईंले दाऊदको परिवार प्रति विश्वासी हुनेछु भनेर प्रतिज्ञा दिनु भयो। 50-51 हे स्वामी, कृपया याद गर्नुहोस्, मानिसहरूले कसरी तपाईंको दासलाई अपमान गरे। हे परमप्रभु, मैले तपाईंका शत्रुहरूबाट ती सारा अपमानहरू सहनु पर्यो। ती मानिसहरूले तपाईंले रोजेको राजाको अपमान गरे।

בְּחִיקֵי שְׂאֵתֵי עֲבָרֶיךָ	חַרְפֹּת	אֲדֹנָי	זְכָר	50
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
अपमान-बोकेको-छु	मैले-मेरो-हृदयमा-धेरै-जातिहरूको	तपाईंका-दासहरूको-अपमान	सम्झनुहोस्-हे-प्रभु	
H2436 H5375 H5650	H2781	H0136	H2142	
			כָּל- רַבִּים עַמִּים:	
			— — —	
			H3605	

חַרְפּוֹ אֲשֶׁר יְהוָה	אוֹיְבֶיךָ	חַרְפּוֹ	אֲשֶׁר	51
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
तपाईंको-अभिषिक्तका-पाइलाहरूलाई-अपमान-गरेका-छन्	तपाईंको-अभिषिक्तका-पाइलाहरूलाई-अपमान-गरेका-छन्	हे-परमप्रभु	जसले-तपाईंका-शत्रुहरूले	
H3068 H0341				
			עֲקֻבוֹת מְשִׁיחָה:	
			— — —	
			H4899 H6119	

וְאָמֵן:	אָמֵן	לְעוֹלָם	יְהוָה	בְּרוּךְ	52
— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
	आमेन-र-आमेन	धन्य-हुनुहुन्छ	परमप्रभु-सदासर्वदा		
H0543	H0543 H5769	H3068	H1288		

परमप्रभुको सदा सर्वदा प्रशंसा गर। आमेन! आमेन!